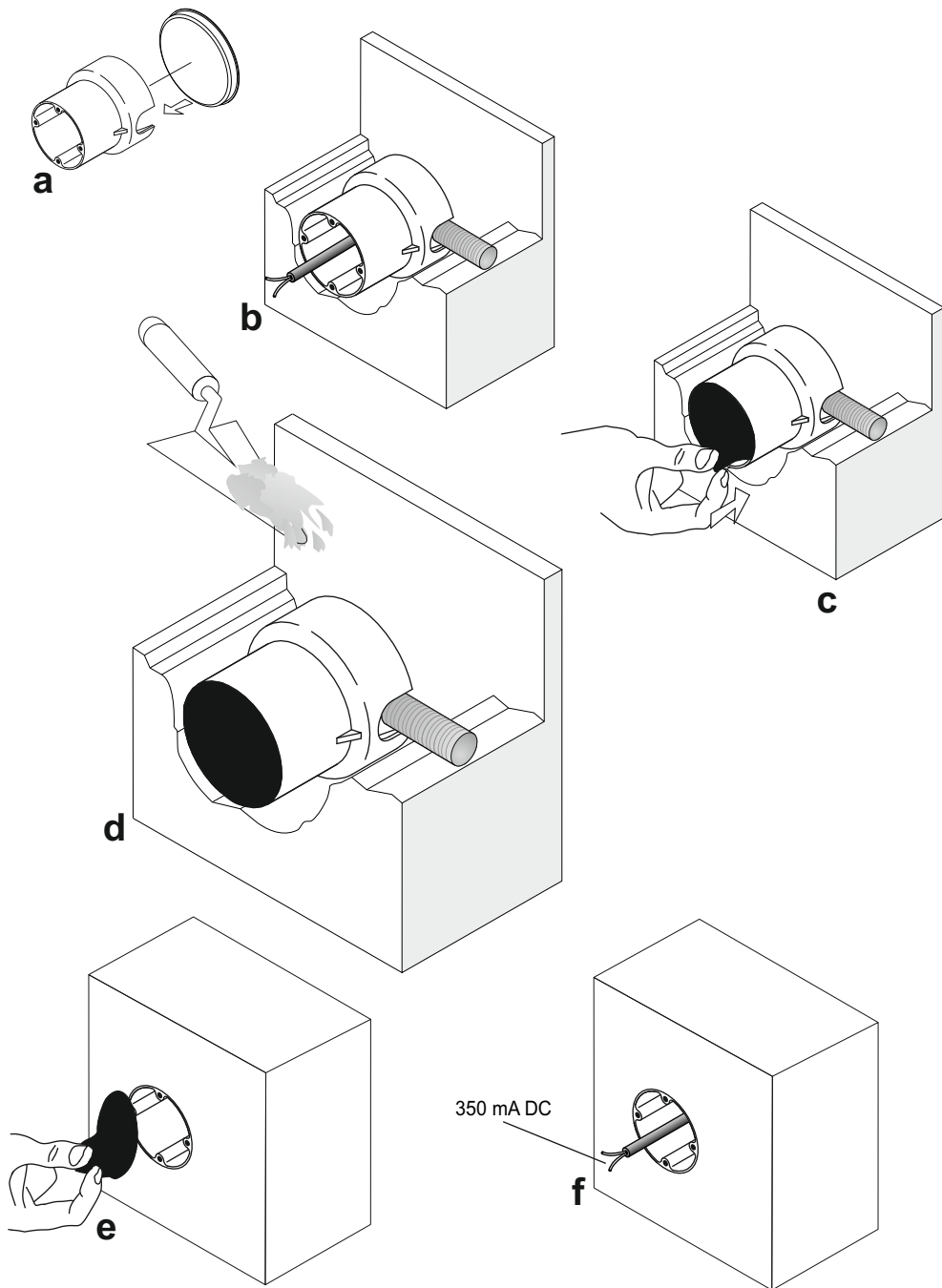


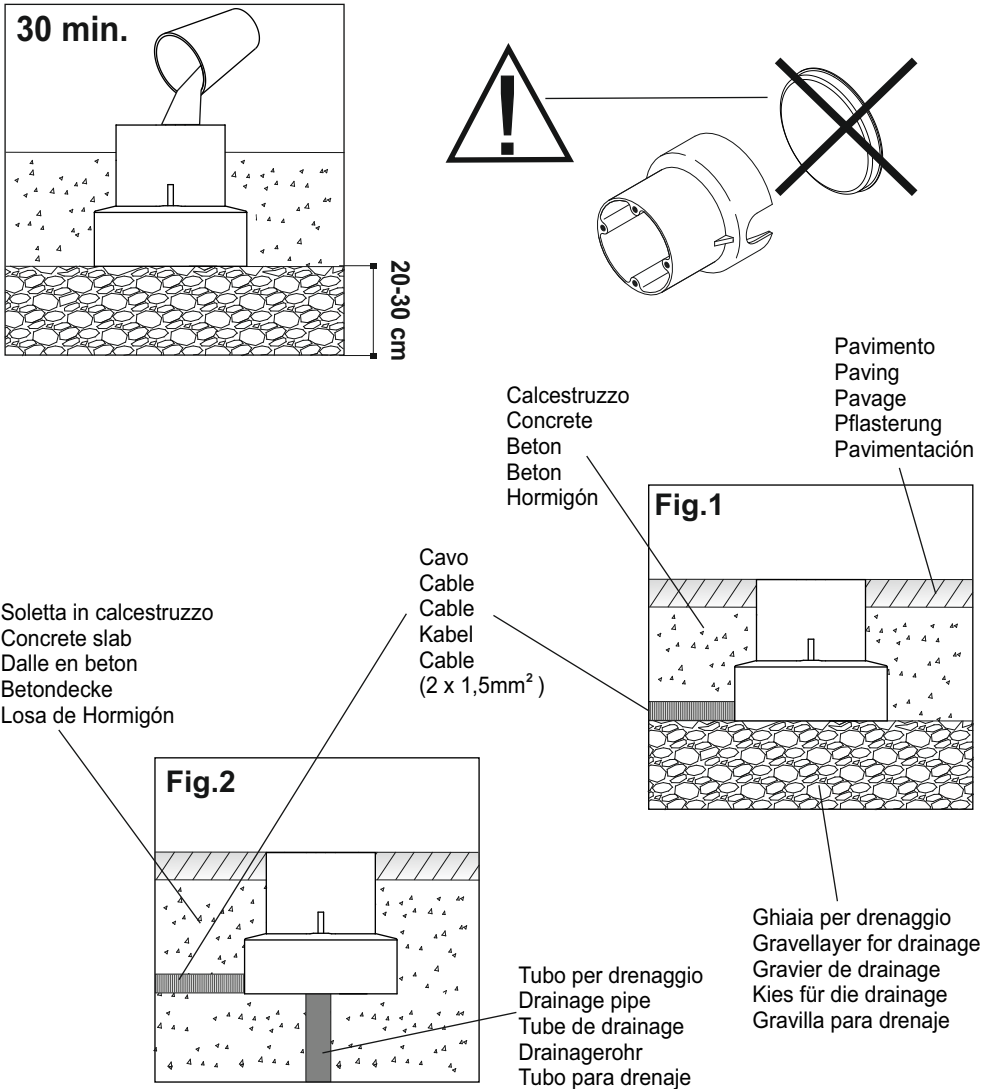
**Installazione con cassaforma in muratura**  
**Installation with recess box for brick walls**



**Installazione con cassaforma a pavimento**  
**Ground installation with recess box**

Predisporre 20-30 cm di ghiaia sotto il pozzetto, poi riempirlo di acqua ed assicurarsi che esca tutta entro 30 min. In caso contrario è obbligatorio un sistema di drenaggio supplementare (fig.2). Usare solo cavi flessibili in gomma HO5RNF o similari di diametro adatto. **NON USARE CAVI RIGIDI e/o CON ANIMA METALLICA** (cavi rigidi possono compromettere la tenuta Ip67).

Prepare 20-30 cm of drainage gravel and check that it works: fill the tube of water and check that it completely disappear within 30 min. If it doesn't work study a further drainage system (fig. 2). Use only HO5RNF or similar flexible cables of suitable diameter. **DO NOT USE HARD CABLES OR ARMOURED** (hard cable could effect the Ip67 protection).

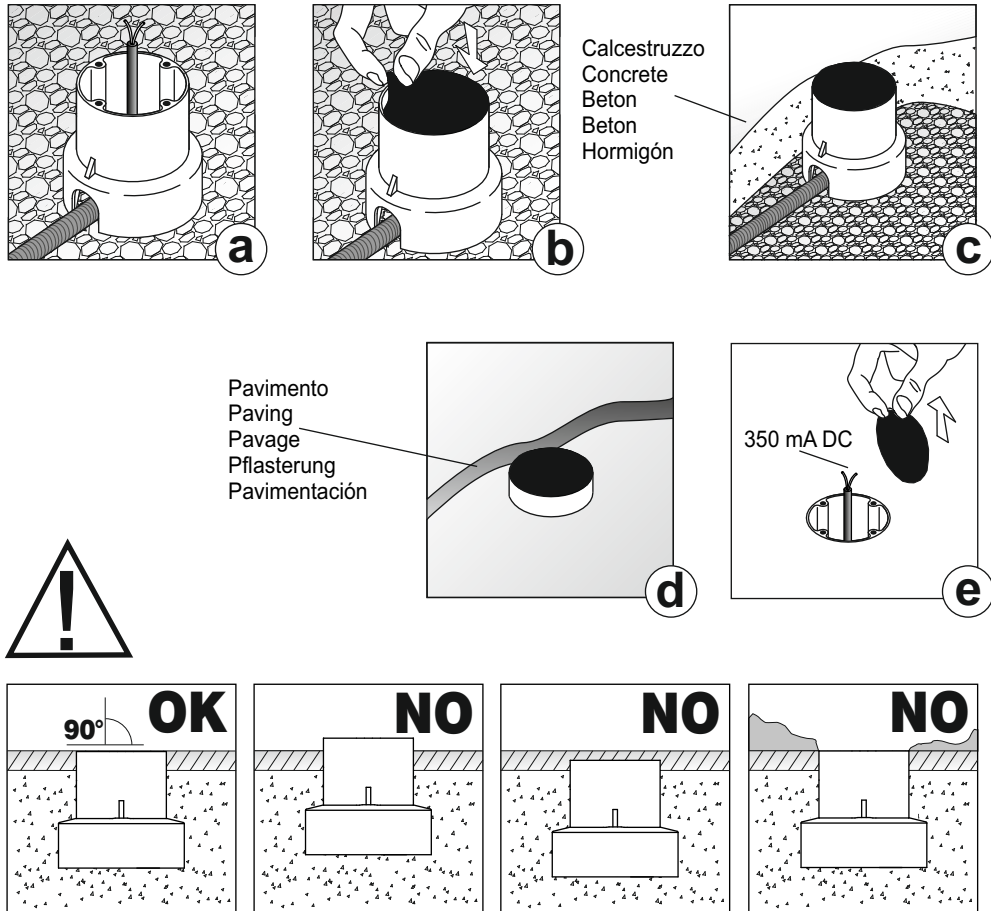


Prédisposer toujours 20-30 cm de gravier sous le puits et le remplir d'eau et s'assurer que celle-ci se soit toute écoulée en 30 min. Dans le cas contraire, un drainage supplémentaire est obligatoire (fig. 2). Utiliser uniquement des câbles souples HO5RNF ou similaires de diamètre apte. **NE PAS UTILISER DE CABLES RIGIDES ou ARMES.** (Les câbles rigides peuvent compromettre l'étanchéité Ip67).

Preparar siempre 20-30 cms de grava de drenaje debajo la hornacina, llenar de agua y comprobar que en 30 min desaparezca. Si no va bien hacer un sistema de drenaje complementario (fig. 2). Utilizar solo HO5RNF o similares cables flexibles. **NO ENTRAR CON CABLES RIGIDOS o BLINDADOS** (Cable rígido puede afectar la protección Ip67)

Immer 20-30 cm Dränagekies unterhalb des Erdeinbaugehäuses platzieren und die Funktionstüchtigkeit überprüfen: Das mit Wasser gefüllte Gehäuse muss sich innerhalb von 30 Minuten leeren. Andernfalls ist ein zusätzliches Dränagesystem notwedig (fig. 2). Nur flexible Gummikabel HO5RNF oder gleichartig verwenden. **KEINE STARREN LEITUNGEN VERWENDEN** (diese können die Schutzart Ip67 beeinträchtigen)

**Posa in opera - Laying - Pose - Verlegung - Puesta en obra**



## Cablaggio del faretto - spot wiring

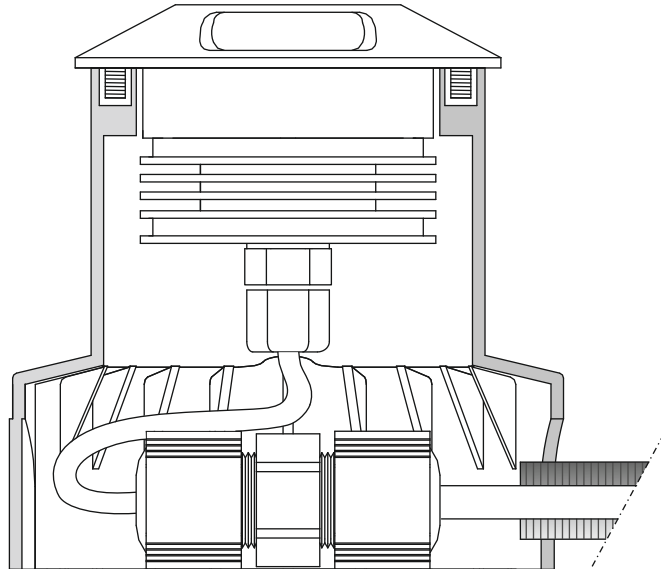
Effettuare il cablaggio utilizzando il connettore rapido incluso che garantisce il grado di protezione IP 67. Per tale accessorio usare cavi bipolari con sezione dei cavi 1,5 mm<sup>2</sup> e diametro 6 mm - 10 mm.

Make the wiring using the supplied fast connector that guaranty the double isolation and the IP 67 degree protection. For this accessory use supply cable bipolar with section 1,5mm<sup>2</sup> and diameter 6 mm - 10 mm.

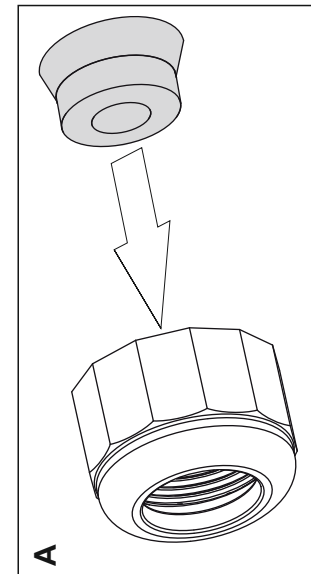
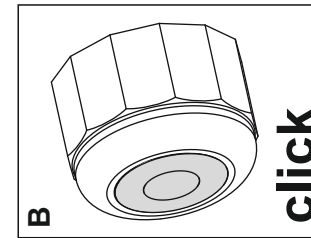
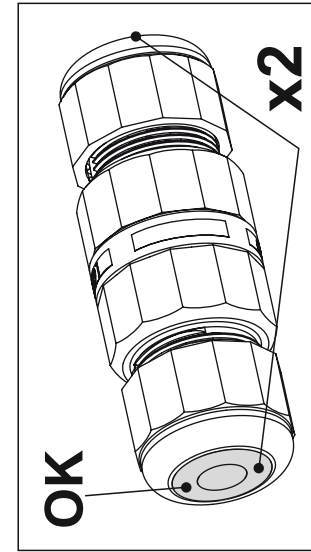
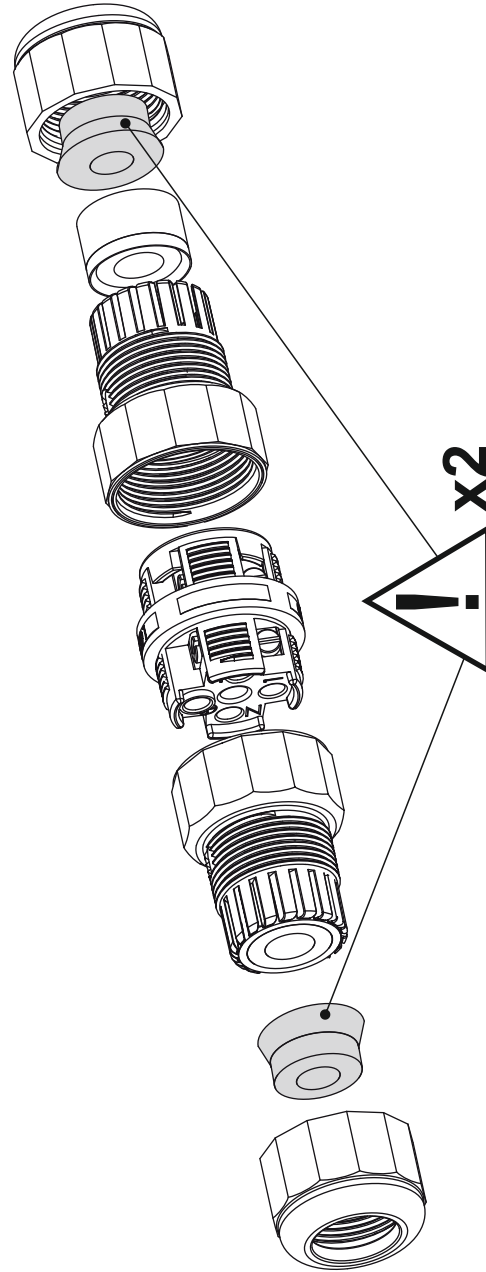
Pour le câblage utiliser le connecteur étanche inclus qui assure le degré de protection Ip67. Pour cet accessoire utiliser des câbles bipolaires de séction 1,5 mm<sup>2</sup> et diamètre 6 mm - 10 mms.

Verkabeln mit dem inklusiven Verbinder, der IP 67 versichert. Benutzen Sie bitte dieses Zubehor mit Bipolarem Kabel: Schnitt 1,5 mm<sup>2</sup> durciamesser 6 mm - 10 mm.

Efectuar el cableado utilizando el connector rapido incluido que garantiza un grado de proteccion IP 67. Connectar este acesorio utilizando cables de seccion 1,5 mm<sup>2</sup> y diámetro 6mm - 10 mm.



riduzione consigliata per cavi in silicone-gomma e cavi  $\varnothing 6.0 \div 7.0$  mm  
cable reduction suggested for silicon-rubber and  $\varnothing 6.0 \div 7.0$  mm cables



Art. 0229



Solo l'uso corretto delle istruzioni garantisce la sicurezza dell'apparecchio:

**E' NECESSARIO CONSERVARLE**

L'installazione dev'essere effettuata da installatori qualificati, nel pieno rispetto della normativa CEI 64-8.

This equipment is guaranteed only if used as indicated in these instructions:

**PRESERVE THIS INSTRUCTIONS**

Installation must be made by qualified persons, in full respect of the HD 384 standards.

La sécurité de l'appareil n'est garantie que par le respect des instructions suivantes.

**IL EST NECESSAIRE LES CONSERVER**

L'installation doit être effectuée par des installateurs qualifiés, en tout respect à la norme HD 384

Nur bei Befolgung der nachfolgenden Anweisungen, ist die Sicherheit des Gerats gewährleistet.

**AUFBEWAHREN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN**

Die Inbetriebnahme darf nur durch qualifizierte Installateure durchgeführt werden uns völlig gemäß Richtlinie CEI 64-8 realisiert werden.

Solamente el correcto cumplimiento de las instrucciones puede garantizar la seguridad del aparato.

**ES NECESARIO CUMPLIRLAS**

La puesta en servicio se debe efectuar por instaladores calificados, en plena conformidad con la norma CEI 64-8



EGOLUCE s.r.l. - via I. Newton, 12 - 20016 Pero, Milano - Italy  
Tel. +39 02339586.1 - [www.egoluce.com](http://www.egoluce.com) [info@egoluce.com](mailto:info@egoluce.com)